

A1.6.1 Życzenia urodzinowe

Geburtstagswünsche



W pracy kolega ma urodziny. Wszyscy śpiewają **Sto lat** i mówią: **Niech żyje, żyje nam** oraz **Jeszcze raz!**. Potem składają życzenia i pytają o wiek: *Ile masz lat?* Jubilat odpowiada: *Mam trzydzieści lat*. Na koniec wszyscy razem **świętują** i robią zdjęcie.



*Bei der Arbeit hat ein Kollege Geburtstag. Alle singen **Sto lat** und sagen: **Er soll leben, leben für uns** sowie **Noch einmal!**. Dann sprechen sie Glückwünsche aus und fragen nach dem Alter: *Wie alt bist du?* Das Geburtstagskind antwortet: *Ich bin dreißig Jahre alt*. Zum Schluss **feiern** alle zusammen und machen ein Foto.*

1. Co ludzie mówią, gdy chcą, żeby piosenka była powtórzona?
 - a. Jeszcze raz!
 - b. Dobranoc.
 - c. Dziękuję bardzo.
 - d. Przepraszam.
2. Jaką piosenkę najczęściej śpiewa się na urodzinach w Polsce?
 - a. Sto lat
 - b. Do widzenia
 - c. Wesołych świąt
 - d. Dzień dobry

1-a 2-a

2. Lesen Sie den Dialog und beantworten Sie die Fragen.

"Sto lat" śpiewamy na urodzinach i imieninach

„Sto lat“ singen wir an Geburtstagen und Namenstagen

Szymon: Cześć, Gosia! To prawda, że masz dziś urodziny?

(Hallo, Gosia! Stimmt es, dass du heute Geburtstag hast?)

Gosia: Tak, mam!

(Ja, habe ich!)

Szymon: Wszystkiego najlepszego!

(Alles Gute zum Geburtstag!)

Gosia: Bardzo dziękuję!

(Vielen Dank!)

Szymon: Sto lat — dużo zdrowia i szczęścia!

(Sto lat – viel Gesundheit und Glück!)

Gosia: Dziękuję, miło mi.

(Danke, das ist lieb von dir.)

Szymon: A tak z ciekawości... Ile masz lat?

(Und nur so aus Neugier ... Wie alt bist du?)

Gosia: Oj, przestań, Szymon! Kobiet nie pyta się o wiek.

(Ach, hör auf, Szymon! Frauen fragt man nicht nach dem Alter.)

1. Co mówi Szymon, gdy składa Gosi życzenia? *(Was sagt Szymon, wenn er Gosia Glückwünsche überbringt?)*
 - a. Wszystkiego najlepszego!
 - b. Ile masz lat?
 - c. Mam dwadzieścia lat.
 - d. Kiedy masz urodziny?
2. Dlaczego Gosia nie chce powiedzieć, ile ma lat? *(Warum will Gosia nicht sagen, wie alt sie ist?)*
 - a. Bo jest bardzo młoda.
 - b. Bo nie ma dziś urodzin.
 - c. Bo kobiety nie pyta się o wiek.
 - d. Bo nie ma prezentu.

1-a 2-c